

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi týmito zúčastnenými stranami:

Článok I. Zmluvné strany

- 1.1. Názov: **Divadlo Pavla Országha Hviezdoslava n.o.**
Právna forma: nezisková organizácia Hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo: Gorkého 478/17, 811 01 Bratislava
IČO: 54 775 868
IČ DPH: SK2121787118
Zastúpený: Mgr. art. Valeria Schulczová, ArtD., riaditeľka
Bankové spojenie: SK19 7500 0000 0040 3091 2498
(ďalej len ako „**DPOH**“)
- a
- 1.2. Obchodné meno: **System Business, s.r.o.**
Sídlo: Braväcovo 107, 976 64 Braväcovo
IČO: 44 880 685
IČ DPH: SK2022858541
Zápis: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel:
Sro, vložka číslo: 16815/S
Zastúpený: Mgr. Ján Handula, konateľ
(ďalej len ako „**Partner**“)

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri prevádzkovaní kiosku a návštevníckeho bufetu v priestoroch Divadla P. O. Hviezdoslava v Bratislave (ďalej len ako „**Divadlo**“), pri predaji vstupeniek na predstavenia uvádzané v Divadle a poskytovaní informácií pre návštevníkov Divadla.
- 2.2. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že podpisom tejto zmluvy nedôjde ku konfliktu záujmov s tretími osobami vo veciach, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.
- 2.3. Zmluvné strany sa dohodli, že upravia vzájomné práva a povinnosti touto zmluvou, ktorá vytvorí základný právny rámec ich vzájomných vzťahov.

Článok III. Podmienky vzájomnej spolupráce

- 3.1. V rámci výkonu činnosti podľa tejto zmluvy sa Partner zaväzuje, že pre DPOH bude v Divadle:
 - a) prevádzkovať kiosk a návštevnícky bufet,
 - b) zabezpečovať predaj vstupeniek na predstavenia,
 - c) poskytovať divákovi a návštevníkovi informácie o predstaveniach.
- 3.2. Za účelom plnenia povinností podľa ods. 3.1 tohto článku sa DPOH zaväzuje poskytnúť Partnerovi v Divadle:
 - a) priestory kiosku o celkovej výmere 20,30 m² pozostávajúce zo zázemia kiosku (priestor č. 1.2 o výmere 6,20 m²), priestoru pre návštevníkov (priestor č. 1.1

- o výmere 13 m²) a prislúchajúcej toalety (priestor č. 1.3 o výmere 1,10 m²), s nasledovným vybavením: nábytkové zariadenie, chladnička s celopreskleným dverným krídlom, nástenné umývadlo, prietokový ohrievač, umývačka skla Maxima,
- b) priestory návštevníckeho bufetu o výmere 14 m² so zabudovaným dresovým umývadlom a prietokovým ohrievačom Tatramat,
- c) priestory skladu na medziposchodí o výmere 6 m².
- 3.3. Partner sa zaväzuje prevádzkovať kiosk denne od 10:00 do 22:00 hod. Podávaným sortimentom v kiosku bude: káva (espresso), kávové špeciality, víno (biele, červené, šumivé), nealkoholické nápoje vo fľaškovom balení (voda, domáce limonády, minerálky slovenského pôvodu), sušienky slovenského pôvodu, slané alebo sladké pečivo.
- 3.4. Partner zabezpečí prevádzkovanie kiosku osobou zodpovednou za predaj vstupeniek a prevádzkovanie kiosku.
- 3.5. Partner sa zaväzuje prevádzkovať návštevnícky bufet počas predstavení, so začiatkom 30 minút až 60 minút pred predstavením a do 21:00 hod. V prípade detských predstavení približne 2 hodiny. Odhadovaný počet predstavení je 20-25 predstavení za mesiac a v prípade detských predstavení 4-8 predstavení za mesiac.
- 3.6. Predaj vstupeniek na predstavenia v Divadle bude Partner vykonávať cez predajný systém DPOH prostredníctvom terminálu DPOH, resp. priamo do pokladne DPOH. Partner zodpovedá za schodok vzniknutý pri predaji vstupeniek.
- 3.7. Partner je oprávnený používať pri prevádzkovaní kiosku a bufetu vlastné elektrické spotrebiče, motory, predlžovacie káble iba v zmysle STN 331610 len s platnou odbornou prehliadkou (revíznou správou). Partner sa zaväzuje predložiť DPOH na požiadanie záznamy z odborných prehliadok všetkých elektrických spotrebičov, ktoré budú používané pri prevádzkovaní kiosku a bufetu. V prípade vzniku škody v priestoroch Divadla v dôsledku používania vyššie uvedených vecí Partnerom, zodpovedá Partner DPOH za spôsobenú škodu.
- 3.8. Partner sa zaväzuje chrániť prenechaný inventár pred poškodením, stratou alebo zničením, alebo iným zneužívaním. Partner je povinný (i.) oznámiť bez zbytočného odkladu DPOH potrebu opráv, ktoré má DPOH vykonať a (ii.) umožniť vykonanie týchto opráv a (iii.) poskytnúť DPOH potrebnú súčinnosť; inak Partner zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením povinností vznikla.
- 3.9. Partner nie je oprávnený vykonávať stavebné úpravy v priestoroch Divadla. V prípade, ak Partner túto povinnosť poruší, zaväzuje sa uhradiť DPOH zmluvnú pokutu vo výške 10.000,- EUR (slovom desaťtisíc eur).
- 3.10. Partner sa zaväzuje hradiť DPOH mesačne paušálnu sumu 200,- EUR za spotrebované energie pri výkone činnosti podľa tejto zmluvy a za upratovanie priestorov Divadla, ktoré zabezpečuje DPOH.
- 3.11. Partner sa zaväzuje vykonávať činnosť podľa tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, podľa svojich najlepších možností a schopností, tak aby bola rešpektovaná umelecká úroveň DPOH.
- 3.12. Partner sa zaväzuje vykonávať činnosť podľa tejto zmluvy podľa pokynov DPOH, v súlade s platnými právnymi predpismi a dobrými mravmi tak, aby nezasahovala do práv a právom chránených záujmov tretích osôb.
- 3.13. Partner sa zaväzuje, že nebude konať v rozpore s oprávnenými záujmami DPOH, najmä že:

- a) nebude využívať poznatky a informácie DPOH získané pri výkone činnosti podľa tejto zmluvy na získanie výhod pre seba alebo iného, alebo pre vlastný prospech alebo v prospech iného;
- b) nebude využívať poznatky a informácie nadobudnuté v súvislosti s výkonom činnosti podľa tejto zmluvy pre DPOH v neprospech DPOH;
- c) bude sa riadiť pravidlami etiky;
- d) nebude používať symboly a písomnosti obdržané od DPOH (názov, ochranné známky, označenia zmluvných materiálov, obchodné písomnosti a pod.) na osobný prospech.

3.14. DPOH sa zaväzuje poskytnúť Partnerovi maximálnu súčinnosť pri plnení povinností podľa tejto zmluvy.

Článok IV. Trvanie zmluvy

- 4.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2024.
- 4.2. Táto zmluva môže zaniknúť:
 - a) dohodou zmluvných strán;
 - b) výpoveďou ktoroukoľvek zo zmluvných strán;
 - c) odstúpením od zmluvy za podmienok a spôsobom stanoveným v ustanoveniach § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 4.3. Dohoda o ukončení tejto zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť podpísaná oboma zmluvnými stranami a musí byť v nej uvedený konkrétny deň, ku ktorému zmluva zaniká. Ak v nej taký deň nie je uvedený, zaniká dňom podpisu dohody oboma zmluvnými stranami.
- 4.4. Vypovedať túto zmluvu môže ktorákoľvek zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí mať písomnú formu a musí byť doručená druhej zmluvnej strane. Zmluva zanikne uplynutím výpovednej doby. Zmluvné strany sa dohodli, že výpovedná doba je dva mesiace, pričom začne plynúť v prvý deň mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom nastalo doručenie výpovede druhej zmluvnej strane.
- 4.5. Odstúpenie od zmluvy sa riadi ustanoveniami § 344 a nasl. Obchodného zákonníka okrem ustanovenia § 351 ods. 2 Obchodného zákonníka, ktorý sa na zmluvný vzťah založený touto zmluvou neuplatní, t.j. zmluvné strany nie sú povinné vrátiť si vzájomne poskytnuté plnenia v prípade odstúpenia od zmluvy.

Článok V. Ochrana osobných údajov

- 5.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje dotknutých osôb, ktoré budú spracúvať na účely uzatvorenia a plnenia predmetu tejto zmluvy budú spracúvať v súlade s nariadením č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov)(ďalej len ako „**Nariadenie**“) ako nezávislí prevádzkovatelia.
- 5.2. Účelom spracúvania osobných údajov je uzatvorenie a plnenie predmetu zmluvy. Právnym základom pre spracúvanie osobných údajov podľa článku 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia je zavedenie predzmluvných vzťahov a plnenie zmluvy.
- 5.3. Dotknutá osoba má v zmysle Nariadenia právo požadovať prístup k osobným údajom podľa článku 15 Nariadenia a namietať podľa článku 21 Nariadenia voči ich

spracúvaníu, na opravu podľa článku 16 Nariadenia, na výmaz podľa článku 17 Nariadenia, na obmedzenie spracúvania podľa článku 18 Nariadenia a podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov na Úrade na ochranu podľa § 100 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.

- 5.4. Poskytnutie osobných údajov v rozsahu meno a priezvisko štatutára a kontaktnej osoby, e-mailová adresa kontaktnej osoby je požiadavkou, ktorá je potrebná na plnenie tejto zmluvy. Neposkytnutie uvedených osobných údajov má za následok nemožnosť plniť túto zmluvu.
- 5.5. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z Nariadenia.
- 5.6. Zmluvné strany deklarujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.
- 5.7. Zmluvné strany budú využívať osobné údaje výlučne na účel, na ktorý ich získali; nebudú ich zverejňovať, sprístupňovať, alebo poskytovať tretím stranám, s výnimkou tých subjektov, ktorým sú v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky a Európskej únie povinné ich sprístupniť alebo poskytnúť. Osobné údaje nebudú prenesené do iných krajín mimo územia Slovenskej republiky a Európskej únie.
- 5.8. Zmluvné strany budú spracúvať osobné údaje iba počas doby trvania účelu a v rozsahu nevyhnutnom na splnenie účelu ich spracúvania. Dokumenty s osobnými údajmi v elektronickej forme budú po skončení účelu spracúvania z elektronických médií vymazané a dokumenty v listinnej forme budú zlikvidované s výnimkou tých, ktoré musia byť v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky naďalej uchovávané počas trvania ich úložnej doby podľa zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach v znení neskorších predpisov. Po skončení úložnej doby budú zlikvidované.

Článok VI.

Povinnosť mlčanlivosti

- 6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách týkajúcich sa zmluvných strán a tejto zmluvy, ktoré získali priamo alebo nepriamo od druhej zmluvnej strany v súvislosti s uzavretím zmluvy a plnením záväzkov z tejto zmluvy (ďalej len „Dôverné informácie“) a nesprístupniť ich tretím osobám s výnimkou ich oznamovania pre použitie v rozsahu potrebnom na zabezpečenie riadneho plnenia zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť ochranu Dôverných informácií, vrátane zaistenia primeraných technických a organizačných prostriedkov na ochranu týchto Dôverných informácií, aby bola zabezpečená ich ochrana proti nepovolenému a neoprávnenému použitiu či prenosom.
- 6.2. Povinnosť mlčanlivosti zahŕňa povinnosť zmluvných strán vykonať s odbornou starostlivosťou všetko a postupovať tak, aby sa Dôverné informácie nestali známymi tretím osobám.
- 6.3. Za Dôverné informácie sa nepovažujú informácie, ktoré sú alebo sa stanú všeobecne známe alebo verejne dostupné z iného dôvodu než v dôsledku porušenia povinnosti mlčanlivosti podľa tejto zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na prípady, kedy
 - a) existuje zákonná povinnosť oznámiť Dôvernú informáciu súdu alebo inému orgánu verejnej moci;

- b) sa Dôverná informácia oznamuje osobe, ktorá je sama viazaná zákonnou povinnosťou mlčanlivosti, najmä ak ide o advokáta či iného odborného poradcu zmluvnej strany a
 - c) sa Dôverné informácie oznamujú za účelom plnenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 6.4. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť a zabezpečiť ochranu dôverných informácií trvá aj po zániku zmluvného vzťahu podľa tejto zmluvy. V prípade porušenia povinností podľa tohto článku je porušujúce zmluvná strana povinná zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 2.000,- EUR za každé takéto porušenie. Zmluvná pokuta je splatná do piatich (5) pracovných dní od výzvy oprávnenej zmluvnej strany na jej úhradu. Povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu sa nedotýka nároku zmluvnej strany požadovať náhradu škody, ani jej uhradením nezaniká vyššie uvedená povinnosť zmluvných strán.

Článok VII. Zodpovednosť za škodu

- 7.1. Partner zodpovedá DPOH za škodu, ktorú mu spôsobil porušením svojich povinností, a to v rozsahu ustanovenom v § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 7.2. Partner nezodpovedá za škodu, ak preukáže, že postupoval pri výkone činnosti podľa tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou a v dobrej viere, že koná v záujme DPOH.
- 7.3. Partner sa zaväzuje zbaviť DPOH akejkoľvek zodpovednosti za prípadné súdne konania, žaloby a náklady, ktoré by mu vznikli v súvislosti s akoukoľvek nehodou, akýmkoľvek úrazom alebo poškodením zdravia, úmrtím, akoukoľvek stratou alebo škodou, ktoré by sa stali tretej osobe, alebo ktoré by jej vznikli na majetku v súvislosti s prevádzkovaním kiosku a bufetu, ktoré by boli úplne alebo čiastočne spôsobené akýmkoľvek konaním alebo nekonaním Partnera, jeho zástupcov, zmluvných partnerov, zamestnancov, pomocníkov alebo dodávateľov.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

- 8.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy sú možné len po dohode zmluvných strán a vo forme písomného dodatku.
- 8.2. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
- 8.3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

**Divadlo Pavla Országha
Hviezdoslava n.o.**
Mgr. art. Valeria Schulczová, ArtD.
riaditeľka

System Business, s.r.o.
Mgr. Ján Handula, konateľ